



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Delivery Note number 80440704
Delivery Note date 03/04/2023

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE



Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Quantità dichiarata: 7560
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 11.4.23
Firma: [Signature]

Your Order-No. 550004628701
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: Schweitzer GmbH & Co.

1303800A
50125EP761

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

3,8535

Item	Material No. /description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000412	0558723401						
	S6590 SYNCH HUB 2./6. gear - SIRON®							
	Your Order-No. / Item:	550004628701	Total	360	7.560	PC	2.207,52	KG
	900001 1000000412	0558723401	6590645223	40	840	PC	245,28	KG
	900002 1000000412	0558723401	6590645323	40	840	PC	245,28	KG
	900003 1000000412	0558723401	6590645423	40	840	PC	245,28	KG
	900004 1000000412	0558723401	6590645523	40	840	PC	245,28	KG
	900005 1000000412	0558723401	6590645623	40	840	PC	245,28	KG
	900006 1000000412	0558723401	6590645723	40	840	PC	245,28	KG
	900007 1000000412	0558723401	6590645823	40	840	PC	245,28	KG
	900008 1000000412	0558723401	6590645923	40	840	PC	245,28	KG
	900009 1000000412	0558723401	6590646023	40	840	PC	245,28	KG

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 DCT300		259,20 KG	0	360
3100000344	TBA520857 DCT300		27,00 KG	0	9
3100000343	TBA520892 DCT300		6,48 KG	0	9
Net Weight:			2.207,52 KG		378
Gross weight:					
Total volume:					

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

11 APR 2023

Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

PASSION DRIVES US



POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

Tanja.koloskacuetos@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:73425

03.30.2023 - 10:47

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPIN:

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Schweitzer
Gmb
-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
80439915	0558723401	15.120,000	PC	S/	S6590 SYNCH HUB 2./6. gear - SIR
550004628701					
03.04.2023	1000000412				
010	VP: 720	-TBA520880	DCT300	BARI	X 21,000 3100000342
	VP: 18	-TBA520892	DCT300	BARI	X 0,000 3100000343
	VP: 18	-TBA520857	DCT300	BARI	X 0,000 3100000344

80439916	0558724401	15.120,000	PC	S/	S6598 SYNCH. HUB 3./5. - SIRON®
550004627801					
03.04.2023	1000000415				
010	VP: 720	-TBA520880	DCT300	BARI	X 21,000 3100000342
	VP: 18	-TBA520892	DCT300	BARI	X 0,000 3100000343
	VP: 18	-TBA520857	DCT300	BARI	X 0,000 3100000344

80440704	0558723401	7.560,000	PC	S/	S6590 SYNCH HUB 2./6. gear - SIR
550004628701					
03.04.2023	1000000412				
009	VP: 360	-TBA520880	DCT300	BARI	X 21,000 3100000342
	VP: 9	-TBA520892	DCT300	BARI	X 0,000 3100000343
	VP: 9	-TBA520857	DCT300	BARI	X 0,000 3100000344

80440705	0558724401	7.560,000	PC	S/	S6598 SYNCH. HUB 3./5. - SIRON®
550004627801					
03.04.2023	1000000415				
009	VP: 360	-TBA520880	DCT300	BARI	X 21,000 3100000342
	VP: 9	-TBA520892	DCT300	BARI	X 0,000 3100000343
	VP: 9	-TBA520857	DCT300	BARI	X 0,000 3100000344

***** E N D *****

1 Expeditor (denumire, adresă, țară)
 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
 Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
 E-33682 Mieres

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNACIONAL
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

CMR

3204

2 Destinatari (nume, adresă, țară)
 Consignee (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna PT Spa
 Via aci Ciclamini 4
 70026 Modugno

16 Operator de transport (denumire, adresă, țară)
 Carrier (name, address, country)
 Transporteur (nom, adresse, pays)

MYDTIR S.R.L.
 T.V.A.: RO23128964 - J01/104/2008
 Str. Dorobanti Nr. 17 - Sebes RO-515800
 Contact: Damian Marius
 Tel.: +4 0732-009.516
 E-mail: mydtransport@yahoo.com

3 Locul descărcării
 Place of delivery of the goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

Italia

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)
 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

CARNEALA CIPRIAN
 AB 44 MYA AB 20 MYA

4 Locul încărcării (loc, țară, dată)
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

Espana (Asturias - Mieres)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Carriers' reservations and observations
 Reserves et observations des transporteurs

5 Documente anexate
 Documents attached
 Documents annexes

6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr. de celele Number of packages Nombre des colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg	12 Cubaj, m3 Volume, m3 Cubage, m3
	54	Paleți	Piezas de acero		15.613 Kg	

Clase
Classe
La classe

Cifra
Number
La chiffre

Litere
Letter
La lettre

(ADR)
(ADR)

13 Instrucțiuni expeditorului
 Sender's Instructions
 Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
 Special agreements
 Conventions particulières

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

1-1 APR 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage
 Prescription d'affranchissement

Plata la expediție / Carriage paid / Franco
 Plata în destinație / Carriage forward / Non franco

20 Plată prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monetare Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire
Preț transport Carriage charges Prix de transport			
Sold / Balance / Solde			
Taxe suplimentare Supplément charges Suppléments			
Accesorii Other charges Frais accessoires			
Total			

21 Stabilit în
Established in
Etablie à

Mieres

data
on
le

03-04-23

15 Suma de plată /
Cash on delivery / Remboursement

22

PMG

Signature și stampila expeditorului
 Signature and stamp of the sender
 Signature et timbre de l'expéditeur

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
 Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
 E-33682 Mieres
 C.I.F. A-33478983

23

Signature și stampila transportatorului
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre du transporteur

RO 23128964
 S.R.L.
 MYDTIR
 J01/104/2008
 SEBES ALBA

24

Recepția mărfii
Place
Merchandise

Data
on
le

Signature și stampila destinatarului
 Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 The spaces framed with bold lines must be filled in by the carrier
 1 - 5, 9 - 16, 18 + 22
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility

(ADR) - En cas de marchandises dangereuses indiquées, le carrier est tenu de citer le numéro ONU, l'identification des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Part 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
 - In case of dangerous goods mentioned on the label or the carrier, UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demanded in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.